

EDITORIAL

Esta edição do **RelevO** faz parte de um projeto transmídia do curta-metragem Rabo de Galo. É o primeiro filme produzido pela Kiláriô Filmes.

A trama se passa em Curitiba, no bairro São Francisco. Conta a história de Laura, uma mulher de 40 anos, desiludida com a vida. Durante o dia, ela vaga por bares e ruas cruzando diversas pessoas, entre eles, um escritor boêmio, que vive seus dias com as lembranças do antigo relacionamento, um voyeur bêbado, uma junkie introvertida e um taxista alcoólatra. Enquanto isso, em um lugar paralelo se encontram Jean e Nicolas que, em meio a doses de rabo de galo, questionam a fé, o vício no álcool e a moral da humanidade.

O roteiro originou-se de três contos curitibanos: "Rabo de Galo" e "Chinasky", de Yan Lemos, e "Os olhos daquela menina", de Rodrigo Candido. A adaptação dos contos retrata um tanto do cotidiano e da vida própria do São Francisco, com todos os seus tipos de pessoas, desde artistas independentes a trabalhadores do comércio da região.

Além dessa edição especial do **RelevO** para o filme, o projeto Rabo de Galo também produzirá algumas outras transmídias em formato de vídeos para internet, videoclipes e intervenções urbanas, todas apresentando tramas paralelas relacionadas com o filme..

A produção é toda independente e não visa a lucro, o que explica bem o envolvimento do nosso impresso na empreitada – é uma turnê de força muito próxima da nossa. A arrecadação de recursos para investimento na pós-produção será feita por meio de financiamento coletivo pela plataforma Catarse. Para acompanhar o andamento do projeto, acesse a página da Kiláriô Filmes no Facebook.

Antes de tudo, uma boa leitura a todos.

Capa Mario de AlencarContracapa Jonathan Van Thomaz

EXPEDIENTE

Fundado em setembro de 2010.

Editor Daniel Zanella Editor-Assistente Ricardo Pozzo Revisão Mateus Ribeirete Ombudsman Carla Dias Projeto Gráfico Marceli Mengarda Impressão Gráfica Exceuni Tiragem 3000. Edição finalizada em 29 de maio de 2015.

Contato jornalrelevo@gmail.com







RABO DE GALO

YAN LEMOS

Detestava a cor dos táxis. Aquele xadrez somado ao laranja.

Acordava sempre cedo, oito horas, e lentamente preparava sua velha carcaça para mais um dia.

Seria esse o último deles? Morava numa pequena gaveta na Paula Gomes, dividia o banheiro com traficantes, putas e alguns jovens viciados em coca ruim e bar da Ivete. Já não trabalhava, vivia com uma aposentadoria fedida e inútil, útil apenas ao pensionato.

Caminhava, lá pelas dez horas, diariamente, até a 29 de Março, comprava uma pipoca de ontem e distribuía em lançamentos lúgubres às pombas aleijadas. Comia algumas, mas os piruás lhe machucavam a boca. Fumante desde os 15, fumava qualquer cigarro. Obviamente os que custavam um ou dois pila.

Meio dia, sol atrás das nuvens, olhava o céu. Hora de almoçar! Sortido da Ivete. Ia lá somente nesse horário, muito jovens imbecis com suas maconhas nas outras horas. Lembrava de seu amor, que nas falhas da vida deixou escapar. Pensava nela todo santo dia, que de santos nada tinham. Era a dor maior, doía em agudo no peito, já oco e idoso.

Mais tarde, ia sempre ao mesmo china, ou seria coreano? Japonês?

- Rabo de galo!

Bebia um, dois, dez. Dependia do dia, do calor. Naquele dia, em especial, chovia. Observava as pessoas, os casais de namorados a passear. Até mesmo os malditos porcos rondavam em casais por ali. Pensava nela, sentia e chorava debruçado na mesa suja daquela espelunca oriental.

Foi então que, numa brecha insana da vi da, a viu! Atravessava a rua, solitária, embaixo de seu guarda-chuva transparente. Era ela.

Com seus olhos de ressaca. Era ela. Num súbito bater de asas de seu coração, levantou e correu, sem pagar a conta. O velho oriental correndo atrás!

Ela descia a Treze, ele atravessou a Barão. Sinal fechado para seus passos. Ouviu o grito histérico da freada. Atropelado por um táxi, lançado aos metros. Agonizando, a viu continuar, Treze abaixo, e encontrar um homem, ao que parece, bem sucedido em seu importado sueco. Morreu ali na Barão. Detestava a cor dos táxis.

os olhos daquela menina

RODRIGO CANDIDO

Caía uma puta chuva dos olhos daquela menina que passava. Por ali, eu atirava bitucas na rua, cuspia um gosto amargo e decepcionante das noites mal tragadas anteriormente. Isso me deixava atento, pois nada me tirava da cabeça saber por que chovia tanto nos olhos daquela menina. Bebi mais um trago, mais e mais, bebia até demais. As pessoas passavam por ali e eu passava os olhos pelas pessoas que ali passavam. Mais uma vez passava a menina e com ela a chuva fria que passava sem cessar. Eu olhava aquela menina. As pessoas ao meu redor me perguntavam se estava tudo bem, eu me perguntava sem resposta alguma, as pessoas continuavam andando e com elas o olhar de desprezo e abandono sem nenhum incômodo. Eu continuava bêbado, cada vez mais, bêbado demais. Resolvi atravessar a rua, minhas pernas me arrastavam, mesmo assim eu atravessei a rua. As pessoas atravessavam meu caminho, talvez porque eu atravessasse o caminho delas. Não pra saber por que chovia nos olhos daquela menina, só pra me livrar de ter que olhar pra ela. Pra livrar o meu pensamento daquela chuva amarga e ácida, pra me livrar do temporal que se passava dos olhos dela pra minha cabeça. Eu queria cuidar daquela menina. Sozinha minha. Queria apenas que seus olhos apagassem e meus sonhos dormissem e não se lembrassem desses momentos de nebulosidade.

A COR DOS TÁXIS

ou (Ode torta ao triunfo)

JOÃO PEDRO AMORIN

"Nada está perdido ou pode ser perdido. Nenhum fato é tão fatídico que te distancie tanto pra eu não pensar no nunca." Era isso que você dizia às vezes, diante de nossos devaneios em silêncio. Hoje, diante disso, em silêncio, me sinto um estrangeiro a mim mesmo. As palavras já não carregam sentido se não observando os movimentos imaginários de seus lábios. O que sobrou de nós sou eu, com minha carcaça, a lembrança e a desgraça. Elas vestem laranja. O laranja do peso do mundo, do saber e não do sentir. O laranja do nosso sofá, da desculpa, dos delírios, dos caixotes de laranja. O laranja singelo e escancarado que estava em nossa volta. Estávamos juntos. Esqueci o resto do mundo. Hoje, mandei embora o sofá laranja. Maldito laranja. Laranja do entoar dos sinos, da luz das cruzes e dos cruzamentos. Desprezo o laranja do alerta, da desculpa e da chuva fina. E sobretudo tenho horror a aquela grade xadrez

somada ao laranja carcerário dos táxis.

Coup de Foudre

YAN LEMOS e MARIA PARAGUAYA (Cavernoso Viñon)

dans la rue d'lavenir je serai ce soir ivre me voila éperdu e solitaire oh profonde bouteille prolongament de moi oh profonde bouteille tu est mort en moi coup, coup coup de foudre vous doutez de vous vous doutez de tout vous doutez de vous de tout de moi doutez toujur L'oeil clair et plein de feu L'eau se fait vin vin se fait sang sang se fait l'amour coup coup de foudre coup coup de foudre vous doutez de vous vous doutez de tout vous doutez de vous, de tout, de moi doutez toujur

PAULO MATOS

Há os que fazem da vida um presente E os que prezam o que fazem da vida Uns se dão de presente a guarida Outros, sonhos. Vivem o presente.

Nenhum dos dois está errado Basta tentar entender Uns comem sonhos..., de creme Outros, os sonhos lhes dão de comer.



YAN LEMOS

A garoa caía fina, quase seca ao chão. Não molhava nem minhas roupas, velho trapo elegante e sujo. Sujo como meus pensamentos, descarados ou disfarçados nos prazeres que prezam suas qualidades. Caminhei em solidão, cortando pela viela por onde se pode fugir a pé da Manoel para a Inácio, descendo de canto pelo viaduto da avenida em direção ao baixo horizonte, poluído pela luz dos faróis dos carros que, naquela fatídica terça-feira, 20:37, rasgavam em vácuo o rumo de casa. Um vento soprou tão forte que, em assovio, me arrancou o cachecol, que voou em direção à rua. Por um instante não tive ímpeto algum de resgatá-lo. Mesma falta que cometia contra mim mesmo, diariamente. Resgatei-o. Bati calçada até a esquina com a Trajano, que me ultrajava em bares fechados. Única opção aberta era o velho Chinasky. Chegando em frente ao bar, observei sem reação um grupo de topetudos esquisitos, com seus suspensórios e garotas tatuadas. Obviamente não chamavam muito minha atenção. Entrei no bar, recanto dos sujos, inferno dos sentidos. Subindo as escadas pude logo observar que Iggy Pop balançava o pau num show que passava nas duas TVs que lá existiam em culto ao rock e a episódios da Pantera Cor de Rosa com trilha sonora dos Ramones ou Dr. Feelgood. Salão vazio, umas duas ou três pessoas. Chegando ao balcão me assustei com o tamanho daquela mulher sentada de forma sensual, o que era, em mínimo, mais bizarro impossível. - É uma sasquatch - pensei. Troquei algumas palavras com Juliano, dono da casa, sempre compelido na azáfama de suas porções

de batata frita que valiam por dez, carregadas de bacon e calabresa. Pedi uma daquela bem gelada. Sempre gostei da interação da goela em choque térmico com a cerveja estúpida e ingrata, ainda mais em dias frios e quase molhados. Tomei duas delas, das mais baratas. Até tinha dinheiro, mas preferi poupar. Entrou no bar apenas mais uma pessoa nesse meio tempo. Um cara estranho e feio, óculos fundo de garrafa, carregando uma valise de couro preta, carcomida nas pontas. Veio até o balcão e, é obvio, teve que se sentar bem ao meu maldito lado. Falava de forma esquisita. Pediu uísque para acompanhá-lo em sua divagação de sabedoria estratosférica sobre Pop cantando Search and Destroy correndo de um lado para outro no palco. Aquilo realmente me chateou o bastante para querer ficar o mais longe possível daquele cara com bafo de Natu Nobilis. Fui ao banheiro e lá desferi uns tapas contra meu rosto e depois me aliviei do desconforto agudo. Nem lavei as mãos. Desci para fumar um cigarro. Os topetudos já haviam partido rumo. Mas tinha alguém ali, sei lá quem, punk qualquer com sua garrafa de tubo pronto comprada, provavelmente no Copo Sujo. Fumei dois cigarros e quando no fim do segundo, pensei que não poderia ter sido pior essa caminhada em busca do inalcançável. Culpa minha não ter atendido os bons alvitres que fiz para mim mesmo, umas horas antes. Foi então que tudo começou a ficar interessante. Em raio intenso, dobraram a encruzilhada L. Abri um sorriso safo, num grito interno da conscientização corporal eufórica que tive. A noite havia se concertado em quebra de estado, de tédio se transformou em madrugada adentro. Ela atravessou a rua em passos lógicos, e os olhares fixos em seu rosto congelado confirmava a coriza firme de sua timidez que me procurava. Cumprimentamos-nos em abraços. Finalmente uma amiga. Tarda, mas não falha... Não essa! Trocamos algumas risadas e depois de um silêncio súbito, nos olhamos de forma estraquinada. Choveu.

INT. SOCIEDADE BARYGUI - MARMIECER. No fundo do salão, ECOMAS e CEMN estão sentado frente para o outro. Entre else há una sose con cinselvo, caretoira de cigarros, una sparafe de una do vermute. En frente do coda un há un copo segura un rollmose e males.	1708	JEAN (come'd) alas na TV de un modo peral. Voda selo ques en nou. En condito en muita colsa, mas a não duvido. E munos, de resista en acho. En seli Soj. L. Cartena, crista. Más en cen, graque a Dessi.	CONTINUED: SALETE é una mulher de 50 sinal da cruz. Eta coloca desliga o fogão e pega a cu noife. Com a mão tremila de caté, e completa com un ponteation, pendurado a par TWP. CORREDOR DO PREDIO.	e, está de pijama, fazendo o 10 No sobre uma Santa. Ela eira. Usa a égua para fazer a pega uma xicará e a enche uco de cachaga. Un relógio de marca 00137m.	IFT.EXF. APARTAMENTO JOÃO FEDRO/ FONTO DE DA janela no POT de JOÃO PEDRO, uma fila váxistas conversando. INT. APARTAMENTO JOÃO PEDRO - DIA VAMESSA se aproxima de JOÃO PEDRO ; passan deboca. JOÃO PEDRO continua dibanda n	era 10	DAURA (V.O.) O que sobrou de nos sou su, com sinhe carcaça, a lesbrança e a desgraça. O cibes para no tubo. Táxis sem. No POV de JOÑO PERRO há um MERDIXO que joga coma na calçada e os pombos o rodeima. JOÑO PERRO de sem cierco. E Olho sexa o céu. O sol de Exás Ose.
(rindo) Cara, te juro que semana passada dire a impressão que Deus quia falar com Jean Jean Successão que Deus Para Falar com Deus? HICOLAS PROCESS P	JEAN Vira 2 EST. BAIRD Choves fin bisanche da	Counties TRAN TRAN I medito, Accedito em min se rabo de galo. 7 ERRO DE GRACO FRANCISCO - DIA Que, Dockros, pombos, limos, sujeira, co. combas, flom alebricas, silos de	paras de frante para una g spartamento de MATIAS - Capartamento é escuro e c com desembos e fotografias sentados en un sofa, eles: HATIAS se levanta e val ab e ESTRYAO, que entran bo a	em e fumem.	JONO PRODUC de vira e anda polo espaço do la un compose de electro de antico	livro *AS puro e muito rre as p, notas de cotos tenção, 6 13 INT.	HIAS VOSTES LATANJA, O LATANJA CO peso do mundo, do saher e não do sentir. FOCA DA TUCN/RALCÃO - DIA balcão do restaurante, LAURA, milher de 40 anos, leta e bonita. Ala está com um casaco escurrya usand co. Metá com um semblante tristo. Ela 18 uma columa nal "A COR DO TARA" de voão yedro Amoria.
Has afinal excedita? Bases assur Prefiro & convedito. Tipo? Enquanto fala, JEAN e Nicolas come cases of a catalocasa. Da não aoy infecto. CONTIBUED: CONTIBU	BOUTCA & BE eparkment 5 IMP. ADAPTS 0 apartenses lengdid est penduradas chaldels so PERHUBD) 5. 17 IMP. SOCIE For sallo de set de come Enquanto o carne. 0 AB STANI alada UM SOTTIBO 13 20 21 22 23 24 25 26 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28	set com a mainte dan je ste septekan por se conse som se tomado por uma mises ado no fosso. (CONTINUED) 7. 1 RARIGUY - DIA John, MICOLAS está impaco an granda e seculanto fi. JEMN Fas slyume sons se de churrasco. JEMN Fas slyume sons se consendo? WICOLAS HICOLAS (mise suppose consendo? WICOLAS (mise suppose consendo o fi.) JEMN STAN Fas logo. WICOLAS (mise suppose consendo o fi.) WICOLAS (mise suppose consendo o fi.)	TO SOUR BOARD FOR THE SALE OF	i impaciente com JEAN, q sato filet de churrasco. sons se deliciando com talbares, limpa a boca. iregão a NICOLAS. i vendo que i falando. ido o filet. am pressa lingua. ie cachaga e enche metad disia "A i perfuição". sua de vermute e comp is copos na altura do ro	Depois elu se TAMER (V.O.) Enti- STAMER (V.O.) Enti- STAMER (V.O.) Enti- STAMER (V.O.) TAMER (V.O.) TONO PIERO est por pouces west de whitely. He average and concentrate de whitely. He average and concen	22 i segura o le mengira, abre s goles, o rédio a uma corrida no o JR 23 alcido da as lampedas o El tribana o Litto thoma o Litt	or westerments chapen CHAZE or and appears do supt. Diffuce do digarro no chi lacimento. E cumprimenta , com mais algumas pesso. LANER (V.O. LAIRA (V.O. MICOLA TEN HOULES TEN ad sed (The sed 14 desse povo chalo de quaemend ditar o que que d'extado. MENO VICA sea copo- MICOLAS fil Blee schaa que ca da a senos. E since não concordo. Mão de que amont se sundo acreditando em porra procede son falla pra non dessea que fica TENM TENM TENM (V.O. MENO TENM (V.O. MENO MENO
EXT. IST. TOCA DA TO Form do restrumente commande commune de commune commande commune commande commune commande commune commune commande commune comm	JEAN brind	segure o cope e também n' sebe. JRAN selve a excelincia: o ed ago. om ele o drink. E om doi: .rmm.	HEAD THEM THEM THEM THEM THEM THEM THEM THEM	S: o cd de os dois viram. 13.	de ESTEVAC us reclamas. CARLOS avalho. Elle injuri - acende un cigarro. 25. INF. SOCIE E BARKGUX - DIA Os dois es muito bébedos. Jesu funa dois copos reate com cachaga. 34. CONTINUED:	do 25	Se acende um ofgerro e JE OC. E abé 14 não vom sep não. Sentado não far por quer vodo bean CERA, de SEUCLAS da morte em especifit benho d modo de morx lambrado. Wipo, não cora, mona? (CONTIN
16 EXT. RUA - DIA LAURA e MIA estão endando na Rua Trajano R a 13 de maio. Elas se despedes na esquina. 27 INT. PASPELARIA DO CHIMA - DIA JOAO PERRO está secrevendo em um quardana, se sentido. Ela está bébedo. Olha o relogação. 18 EXT. TOCA DO TUCA - DIA COM ele. MATIAS rica preocupaco.	a 13 de 27 27 INT. PAI 5. Algumas notas to na parede, som sent que marc negação.	. estão endando na Rua Trajeno Reis, em diregão .c. Mlas se despedem na esquina. LARIA DO CRIMA - DIA	AIME continue and Ainda ma Rua Matha CARLOS continua es Ru sou s na Rua s O AFONSO injuriade coloca os pás con	e, passando a frente sos breods, e debochando do taxista. OS "Vire a esquerda omas". ta e vira a esquerda. CARLOS os sujos sobre o painel do carro	ANOUSO Alôl Preciso uma ambulâno na Barão do Cerro Azul co Feula Genes, Foi um atropalamanto, é uma mulh atropalamanto, é uma mulh atropalamanto a uma mulh manaro da rua? É um cruze, porral	colular, agui En to	RABO DE GALO tratamento 06 18/05/2015 EGOZITO DOT JOHATHAN VAN THOMAS
Hei, Carlos, Mamera no alco- cara. Cala boos, Bu to bes, HATIAS sponta con a cabega en di olhando para CARLOS. Você vai arranjar pa LARLOS Aquele alfr Hão pro		ACTIOS. Henera no alocol, LTA. CAMIOS a boca. We to bem, to bem. cam a cabega em direção a ESTEVÃO, que está NUOS. MANTAS di arranjar problema. CAMIOS RATIAS precisa-disso, Carlos. CAMIOS CAMIOS	"S sente BE ENCH 36 EXT. NUA - DIA LAURA pega um bolc MENDIGO. O sinaleiro fecha, aprossados. LAURA continua an- Cerro Asul, no cr pera um taxá vind; ms rua para atrans O sinaleiro da Rue	tas da bolsa e entrega para o PEDRO atravessa e anda a passos PEDRO decide atravessar a Rua Barão d o com a Rua Paula Gomes. Ela olh rado e memo assim coloca os pete	A PROPERTY AND THE PROP		CHIMARY & RAIG DE CAZO de TAN LIMOS OS OLMOS DAQUELA MESTRA de RODRIGO CAMPIDO AVADOS: JOHATEAN VAN THOMAS josebanventhomas@gmail.o
ROTEVÃO se aproxi		A chiando o que? Ferdeu alguma roisa? aproxima de CARLOS.	vermelha. JOAO FRI	ta, o taxi fas urva.			HOLTRA JAMOS MOLTRAIL COM